

Jean et Marie vont chercher des cochons



Jean et Marie ramènent les leurs à la maison



Jean a faim et mange le sien



Marie va au marché et vend le sien



|  |
| --- |
| Marie ma Jean hli mu na kuri poka |
| kuri ‘courser’ |
|  |
|  |



|  |
| --- |
| me hli u taêmi wo, hena xe hli du favan du awôlô |
| me hli u taêmi wo, hena xe hli u fhe-du shâ-xalawi hli |
|  |
|  |



|  |
| --- |
| xe hli u awôlô, i u alawuk Jean me i u khîlî âbai fha-n poka |
| xe hli u awôlô, i u alawuk Jean me i u khîlî âbai fha-n |
| ‘ils sont arrivés à la maison, Jean a faim et fait griller ce qu’il a attraper et ramené’ |
|  |



|  |
| --- |
| na Marie i fhe shâ-yalawi ye me i tu vâândi na ni marche |
|  |
|  |
|  |